

### Bizkaia

Arrazola (Atxondo): a  
Arrieta: a  
Bakio: a  
Bermeo: a  
Berriz: a  
Bolibar: a  
Busturia: a  
Dima: a  
Elantxobe: a  
Elorrio: á  
Errigoiti: a:  
Etxebarri: á  
Etxebarria: á:, á  
Gamiz-Fika: a  
Getxo: a  
Gizaburuaga: a  
Ibarruri (Muxika): a  
Kortezubi: a  
Larrabetzu: a  
Laukiz: a  
Leioa: a  
Lekeitio: á  
Lemoa: a  
Lemoiz: a  
Mañaria: a  
Mendata: a  
Mungia: a  
Ondarroa: á  
Orozko: áj  
Otxandio: á  
Sondika: á  
Zaratamo: a  
Zeanuri: a  
Zeberio: á  
Zollo (Arrankudiaga): a  
Zornotza: a

### Araba

Aramaio: a

### Gipuzkoa

Aia: uá:  
Amezketza: ué  
Andoain: uá  
Araatz (Oñati): á  
Arrasate: á  
Arroa (Zestoa): urá, úa, áura

Asteasu: wa  
Ataun: ué  
Azkoitia: áure  
Azpeitia: uré  
Beasain: ue  
Beizama: uá:  
Bergara: áura  
Deba: aurrá  
Donostia: ua  
Eibar: á  
Elduain: ué  
Elgoibar: áura  
Errezil: uá  
Ezkio-Itsaso: uré:  
Getaria: uá  
Hernani: uá  
Hondarribia: urá  
Ikaztegieta: ué  
Lasarte-Oria: uá  
Legazpi: ura  
Leintz Gatzaga: á  
Mendaro: urá, áura  
Oiartzun: urá  
Oñati: á  
Orexa: urá, uré  
Orio: uá  
Pasaia: urá  
Tolosa: uá  
Urretxu: urá  
Zegama: urá

### Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: gúra  
Alkotz: urá  
Aniz: ure  
Arbizu: urá  
Beruete: ué  
Donamaria: urá  
Dorrao / Torrano: úra  
Erratzu: uré  
Etxalar: úra  
Etxaleku: urá  
Etxarri (Larraun): ué  
Eugi: úre  
Ezkurra: uré  
Gaintza: ué  
Goizueta: ura, orá  
Igoa: uré, uré

Jaurrieta: kurá  
Leitza: uré  
Lekaroz: uré  
Luzaide / Valcarlos: urá  
Mezkiritz: guré  
Oderitz: ué  
Suarbe: óre  
Sunbilla: urá  
Urdiain: aurrá, úβa  
Zilbeti: uré  
Zugarramurdi: úra

### Lapurdi

Ahetze: urá  
Arrangoitze: \*úra  
Azkaine: hurá  
Bardoze: hwa  
Beskoitze: huá  
Donibane Lohizune: úra  
Hazparne: húa  
Hendaia: ura  
Itsasu: húra  
Makea: húra, huá  
Mugerre: hua  
Sara: urá  
Senpere: \*úra  
Urketa: hwá  
Uztaritze: uá

### Nafarroa Beherea

Aldude: úra  
Arboti: hwá  
Armendaritze: ua, húra, fwá  
Arnegi: húa  
Arrueta: hwá  
Baigorri: húra  
Bastida: húa  
Behorlegi: huá (?), gwá, hwá  
Bidarra: húa  
Ezterenzubi: huá  
Gamarte: huá  
Garrúze: huá  
Irisarri: uá  
Izturitze: húra, huá  
Jutsi: hura  
Landibarre: úa  
Larzabale: huá  
Uharte Garazi: úa

### Zuberoa

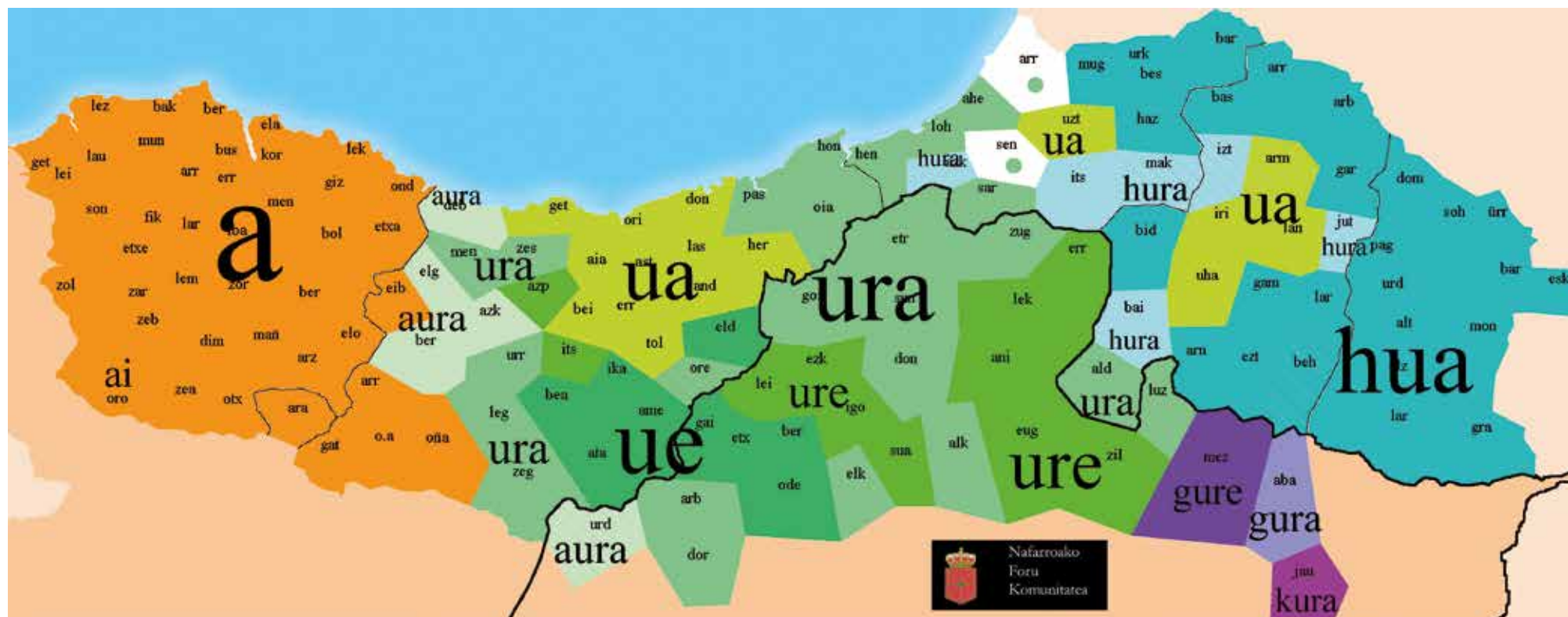
Altzai: húa  
Altzurükü: húa  
Barkoxe: húa  
Domintxaine: hwá  
Eskiula: húa  
Lorraine: húa  
Montori: húa  
Pagola: hwá  
Santa Grazi: húa  
Sohüta: húa  
Urdiñarbe: hwa, hwā, hwé:  
Ürrüstoi: húa

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Armendaritze (N): fwá  
Arroa (Zestoa) (G): áura

1682. Mapa: aquel (absolutivo singular) / ce-là, 3ème degré (absolutif singulier) / that yonder (absolute singular)

GALDERA: 89260 ALEANR: XII, 1603



	a
	aura
	ura
	ua
	ure
	ue
	hura
	hua
	gu(r)a
	gure
	kura
	fua
	bua

- Honako galdera hauek egin dira: "Aquel hombre estaba muy enfermo", "Aquel joven no estaba aquí", "Cet homme-là était très malade" eta "Ce jeune-là n'était pas d'ici".

- Arrangoitzen *gizon hoí* esan du "cet homme-là" galdera egin zaionean eta Senperen *hango gizona* esan du.

- **A gizona** (*egón san geixorik*) (Zaratamo) egitura erabili da "-a" determinatzailea den herrietan; izenordain denetan, aldiz, *A makál on da* (Leioa).

**Orozko:** *Ái gaixorik egoan.*

**Mungia:** *A gizona geixorik egón san.*

**Azkoitia:** *Gizon áure óso gaizkí zeón, gaxó zeuén.*

**Ikaztegieta:** *Gizon ué gaxo zeok.*

**Oiartzun:** *Gizun urá oso mintxo zioken.*

**Mezkiritz:** *Gizón guré zeó éri.*

**Jaurrieta:** *Oyán kurá xí börtua.*

**Sara:** *Nor zen gizon urá?*

**Makea:** *Hango gizon húra.*

**Baigorri:** *Gizon húra eri zian.*

**Armendaritze:** *Fuá, berriz, arrunt beste sentsian egiten tzen, ihaultzen.*

**Landibarre:** *Gizon úa.*

**Behorlegi:** *Zützia balin badú, buá [bilgorra] kukutia bear du izan.*

**Urdiñarbe:** *Zue anaiak in dia lan huá?*